

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2020~ Year of Fellowship

April 19, 2020 # 3815

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome & Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang Matthew 6:11 "Bread From Heaven"

Response Song

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
秘 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR				

ANNOUNCEMENTS

[Health] Due to the corona-virus (COVID-19) situation, and the current statewide "Stay-At-Home" order:

- 1. The church campus will be temporarily closed. Please do not try to visit or attend any meetings there.
- 2. Our worship service will continue through YouTube live stream at 9:30 AM. Search "EFC OC" or check our Facebook group for the link.
- 3. Our weekly fellowships (Wednesday YA, Friday Night) will continue on Zoom. Check our Facebook group for link / access.

Our leadership will continue to provide updates as the situation develops. But this will be our arrangement for the time being. Let's use technology to stay connected and to care for one another during this time. Let's also continue praying for God to bring healing to the sick, protection for the weak and guidance for political leaders and health officials. And that in the midst of the fear and panic, God would use His church to display His peace, hope and love.

PRAYER

- For God to be glorified in us as we become more Christ-centered, Spiritfilled, and gospel-driven in our discipleship and mission. That God would move our hearts and give us courage to proclaim the good news.
- For God to give wisdom to our elders and search committee and a unified spirit overall as we continue the search for a senior pastor.
- Congratulations to Joel Chou & Stephanie Doo as Baby Michael was born on April 10, 2020. Both mom and baby are doing well. Please continue to pray for the Chou's as they all adjust to their new family.
- Deacon Jack Tarng's mother was received by the Lord on April 5th, at Taipei, Taiwan. She was 79 years old. The memorial service was Saturday 4/18 in Taiwan. Please pray God to bring comfort to Jack's father and their extended family.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2020 團契年 ~ 生命分享,歡慶禧年

2020年04月19日 #3815

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒	教育
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召 許英良長老

(敬拜讚美團提供 YouTube link) 敬拜讚美

禱告 許英良長老

馬太福音 26:36-39, 希伯來書 5:7-9 讀經

李道宏牧師 證道

《客西馬尼園式的禱告-面對憂傷恐懼》

報告 許英良長老

聖詩 生命聖詩 #536

李道宏牧師 祝禱

『我們在天上的父:願人都尊袮的名為聖。願袮的國降臨;願袮的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

詩歌題材的解釋	台華(TM)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	主堂
聖經的解釋與福音	華(M)	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 208 A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe				
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks

人數 Attendance		奉獻 Offering		
崇拜 Worship		該週總計 Weekly Total		
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total		
		該月預算 Monthly Budget	\$48,847.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	李道宏		Tommy Wang
司會 Presider	許英	良	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun
殿樂 Postlude			Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English		
證道 Preacher	蔡玉玲		Tommy Wang		
司會 Presider	許英良		許英良 TA		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead			Scott Sun		
殿樂 Postlude			Scott Sun		
招待 Ushers					
午餐 Lunch Service					

【教會團契 Fellowships】

週三	10:00		
Wednesday	19:30		
週五	20:00		
週五	20:00		
週五	20:00		
週六	10:00		
Friday	20:00		
Friday	20:00		
週日	13:00		
	Wednesday 週五 週五 週五 週六 Friday		

【家庭小組 Cell Groups】

1 A-1/C	1 ,422	C. C	
Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	19:00

【事工報告】

- 1. 請兄姐繼續為主任牧師聘牧和我們教會的合一迫切禱告。
- 2. 由於新冠狀病毒的嚴重擴散並配合加卅政府的居家隔離的宣布,本教會將暫時關閉,牧師室人員也不會在週間到教會上班。本教會的主日崇拜,改使用視訊的方式進行,請兄姊們留在家裡與我們一起主日崇拜。參與主日同步敬拜的方法以及其他注意事項如下:
 - a) 每主日講台信息(華語及英語),可直接上網同步收看, 請打開 YouTube 影片,搜尋 EFCOC Live stream,或輸入: http://efcoc.org/live 就自動轉到當日的直播。
 - b) 各小組、團契的聚會,可以使用 Zoom/Line/WeChat 等方式進行。若需要協助,可以向雅歌團契、爾灣小組或牧師室同工詢問。
 - c) 週三晚上 8 點的禱告會,將使用 Zoom 方式進行。願意 参加禱告會的,請向秘書陳燕珠姊妹或陳德明傳道詢問 Zoom ID 和 Password。
 - d) 您的奉獻支票仍然可以寄到教會 (Address: 10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840。) 秘書陳燕珠姐妹仍會到教會拿信件。
 - e) 鼓勵兄姊加入本教會各相關之 Line 群組或者其他相關通訊軟體,隨時注意教會所發佈的最新消息 E-mail 的通告。
 - f) 請使用電話關懷年長者及抵抗力較弱的人,除緊急的醫療狀況之外,儘可能不要外出。

讓我們一起為世界、美國、教會、神的國度禱告,求神的 榮耀彰顯,帶我們平安度過這個困難。願主耶穌基督的平 安在我我們每個人的心中做主,我們也為此蒙召,歸為一 體。

3. 下主日 4/26 台華聯合崇拜 10 點,證道:蔡玉玲教授《神看為真實/真理的「信仰跟隨」之路》,預讀經文:四月預讀經文:創 6-8 章;約 5 章;西 4 章(建議:1. 聚會前讀完;2. 請細讀·看看有哪些重要或反覆出現詞彙·也筆記自己看不懂的;3. 讀經前和後都先簡短禱告·求聖靈光照、感恩帶領)。

【團契/小組】

1. 雅歌團契:04/24 顏明誠牧師『有關次經和偽經(2/4)』。

- 2. 迦南團契:04/24『使徒行傳』。
- 3. 華青團契:04/24『創世記』。

【關懷/代禱】

- 1. 感謝神! 周彥文長老長子 Joel Chou 和屠益光弟兄二女兒 Stephanie Doo 於 4/10 喜獲一子,取名 Michael Chou,母子均安,求主賜福!
- 2. 唐東煥執事的母親,黃韻鈴女士於 4/5 凌晨在台北台安醫院安息主懷,享年 79 歲。已於 4/18 由莊澤豐牧師主持追思禮拜,求主安慰 Jack 的父親及家人!這段期間請勿聯絡,讓家人在安靜中哀悼!謝謝大家一直的關心與代禱。
- 3. 請為Josephine(月華姐的孫女)/金春/賴俊甫/鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄及其家庭/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【宣教】

1. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院;宣教士[馬林/Sharon]台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。

【靜默小品】

祂是永恆的

上帝的存在不限於時間範圍裏。

我們定時間、單位,

是用上帝所創造的恆星和行星運轉來測量。

上帝是一直存在,將來也會繼續存在。

沒有誰能像上帝一樣,

因為祂是永恆的,

而且祂也可以賜給我們永恆的生命。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出	出	出	出	出	出	出
3-6	7-8	9-10	11-12	13-15	16-18	19-20